

New Publications in Western Languages

Joachim Kurtz

Books

- Stacey Bieler, 2004. *"Patriots" or "Traitors"? A History of American-Educated Chinese Students*, Armonk, NY: M. E. Sharpe.
- Alessandra Brezzi, Paolo De Troia, Anna Di Toro and Lin Jinshui (eds.), 2005. *Al Confucio di Occidente. Poesie cinesi in onore di P. Giulio Aleni S.J.* (To the Confucius of the West: Chinese poems in honor of Fr. Giulio Aleni S.J.), Brescia: Fondazione Civiltà Bresciana.
- Stephen G. Craft, 2004. *V. K. Wellington Koo and the Emergence of Modern China*, Lexington: The University Press of Kentucky.
- John C. England *et al.* (ed.), 2002-2004. *Asian Christian Theologies. A Research Guide to Authors, Movements, Sources*, 3 vols, Maryknoll, NY: Orbis Books.
- Jacques Gernet, 2005. *La raison des choses: Essai sur la philosophie de Wang Fuzhi (1619-1692)* (The Reason of Things: Essays on the Philosophy of Wang Fuzhi (1619-1692)), Paris: Gallimard.
- Werner Otto von Hentig, 2003. *Von Kabul nach Shanghai. Bericht über die Afghanistan-Mission 1915/16 und die Rückkehr über das Dach der Welt und durch die Wüsten China* (From Kabul to Shanghai: A Report on the Afghanistan Mission 1915-1916 and its Return via the Himalayas and the Chinese Deserts), Konstanz: Libelle Verlag.
- Douglas Howland, 2005. *Personal Liberty and Public Good: The Introduction of John Stuart Mill to Japan and China*, Toronto: University of Toronto Press.
- Rose Kerr and Nigel Wood, 2004. *Science and Civilisation in China*, vol. 5, *Chemistry and Chemical Technology*, part XII: *Ceramic Technology*, Cambridge: Cambridge University Press.
- Sangkeun Kim, 2005. *Strange Names of God. The Missionary Translation of the Divine Name and the Chinese Responses to Matteo Ricci's Shang-ti in Late Ming China, 1583-1644*, Frankfurt a. M.: Peter Lang.
- Koos Kuiper (ed.), 2005. *Catalogue of Chinese and Sino-Western Manuscripts in the Central Library of Leiden University*, Leiden: Legatum Warnerianum in Leiden University Library.

- Yves Lenoir and Nicolas Standaert (eds.), 2005. *Les danses rituelles chinoises d'après Joseph-Marie Amiot* (Chinese Ritual Dances in the Eyes of Joseph-Marie Amiot), Bruxelles: Lessius.
- Thomas P. Lyons, 2003. *China Maritime Customs and China's Trade Statistics 1859-1948*, Trumansburg, NY: Willow Creek Press.
- Roman Malek (ed.), 2005. *The Chinese Face of Jesus Christ. Vol. 3a (Modern Faces and Images of Jesus Christ)*, Nettetal: Steyler Verlag.
- Filippo Mignini (ed.), 2003. *Padre Matteo Ricci: L'Europa alla corte dei Ming* (Father Matteo Ricci: Europe at the Ming Court). Milan: Mazzotta.
- (ed.), 2005. *Matteo Ricci: Dell'Amicizia* (Matteo Ricci: On Friendship), Macerata: Quodlibet.
- Samuel Hugh Moffett, 2005. *A History of Christianity in Asia, Volume II: 1500 to 1900*, Maryknoll, NY: Orbis Books.
- S. C. M. Paine, 2003. *The Sino-Japanese War of 1894-1895: Perceptions, Power and Primacy*, New York: Cambridge University Press.
- Jacqueline Thevenet (ed.), 2005. *Lettres de Chine et d'ailleurs, 1835-1860* (Letters [by Joseph Gabet and Evariste Huc] from China and Elsewhere), Paris: Les Indes savantes.
- Eiko Woodhouse, 2004. *The Chinese Hsinhai Revolution: G. E. Morrison and Anglo-Japanese Relations, 1897-1920*, London: RoutledgeCurzon.
- Wu Xiaoxin (ed.), 2005. *Encounters and Dialogues: Changing Perspectives on Chinese-Western Exchanges from the Sixteenth to Eighteenth Centuries*, Nettetal: Steyler Verlag.

Articles

- Lauren Arnold, 2005. "Folk Goddess or Madonna? Early Missionary Encounters with the Image of Guanyin", in Wu Xiaoxin (ed.), *Encounters and Dialogues*, pp. 229-238.
- T. H. Barrett, 2005. "Chinese Religion in English Guise: The History of an Illusion", *Modern Asian Studies* 39, 3, pp. 509-533.
- David A. Bello, 2005. "To Go Where No Han Could Go for Long: Malaria and the Qing Construction of Ethnic Administrative Space in Frontier Yunnan", *Modern China* 31, pp. 283-317.
- Timothy Brook, 2005. "The Early Jesuits and the Late Ming Border: The Chinese Search for Accommodation", in Wu Xiaoxin (ed.), *Encounters and Dialogues*, pp. 19-38.
- Y. Chen and C. Chang, 2004. "Christianity Encounters Confucianism: Communication Strategies of the Missionaries in China During the Late Ming and Early Qing Dynasties", *International Journal of Intercultural Communication Studies* 13, 2, pp. 47-59.
- Stephanie Po-yin Chung, 2005. "The Transformation of an Overseas Chinese Family: Three Generations of the Eu Tong Sen Family, 1822-1941", *Modern Asian Studies* 39, 3, pp. 599-630.

- Elisabetta Corsi, 2005. "'Jesuit Perspective' at the Qing Court: Chinese Painters, Italian Technique and the 'Science of Vision'", in Wu Xiaoxin (ed.), *Encounters and Dialogues*, pp. 239-262.
- Jean-Guy Daigle, 2005. "Challenging the Imperial Order: The Precarious Status of Local Christians in Late-Qing Sichuan", *European Journal of East Asian Studies* 4, 1, pp. 1-29.
- Robert Entenmann, 2004. "Linus Zhang Feng (1669?-1743): A Catholic Lay Evangelist in Early Qing Sichuan", *Berliner China-Hefte* 28, pp. 138-146.
- European Encounters and Clashes in the South China Sea II*. Special issue of *Revista de Cultura. International Edition* 12, 2004.
- Jacques Gernet, 2003. "Della entrata della Compagnia di Giesù e Christianità nella Cina de Matteo Ricci (1609) et les remaniements de sa traduction latine (1615)" (M. Ricci's *Della entrata* [1609] and its Reworking in the Latin Translation [1615]), *Académie des Inscriptions et Belles-Lettres: Comptes rendus des séances de l'année 2003, janvier-mars*, Paris: Diffusion de Boccard, pp. 61-84.
- C. S. Goto-Jones, 2005. "Transcending Boundaries: Nishida Kitarō, K'ang Yu-Wei, and the Politics of Unity", *Modern Asian Studies* 39, 4, pp. 793-816.
- Gu Weimin, 2004. "Wu Yushan and His Pursuit of Faith in the Great Dynastic Transition", *Revista de Cultura. International Edition* 13, pp. 107-124.
- Ronnie Po-chia Hsia, 2002. "From Buddhist Garb to Literati Silk: Costume and Identity of the Jesuit Missionary", in José Pedro Paiva (ed.), *Religious Ceremonials and Images*, Viseu: Palimage, pp. 143-153.
- , 2003. "Translating Christianity: Counter-Reformation Europe and The Catholic Mission in China, 1580-1780", in Kenneth Mills and Anthony Grafton (eds.), *Conversion: Old Worlds and New*, University of Rochester Press, pp. 87-108.
- , 2005. "Religious Belief and Dream Culture: A Comparative Study of Catholicism and Buddhism in the Ming-Qing Period", *Bulletin of the Institute of History and Philology (Academia Sinica)* 76, 2, pp. 209-248.
- Alphonse Hubrecht, 2005. *Grandeur et suprématie de Pékin* (Greatness and Splendor of Beijing), Paris: Editions You-feng (Reprint of Pei-t'ang edition of 1928).
- Catherine Jami, 2005. "For Whose Greater Glory? Jesuit Strategies and Science During the Kangxi Reign (1662-1722)", in Wu Xiaoxin (ed.), *Encounters and Dialogues*, pp. 211-226.
- Isabelle Landry-Deron, 2005. "Early Translations of Chinese Texts in French Jesuit Publications: Politics in Historiography", in Wu Xiaoxin (ed.), *Encounters and Dialogues*, pp. 266-276.
- Archie C. C. Lee, 2003. "Cross-Textual Reading Strategy: A Study of Late Ming and Early Qing Chinese Christian Writings", *Ching Feng (New Series)* 4, 1, pp. 1-27.
- Liu Yu, 2005. "Seeing God Differently: Chinese Piety and European Modernity," *History of Religions* 45, 1, pp. 29-44.

- Rui Manuel Loureiro, 2004. "Jesuit Textual Strategies in Japan between 1549 and 1582", *Bulletin of Portuguese-Japanese Studies* 8, pp. 39-63.
- Federico Masini, 2005. "Chinese Dictionaries Prepared by Western Missionaries in the Seventeenth and Eighteenth Centuries", in Wu Xiaoxin (ed.), *Encounters and Dialogues*, pp. 179-193.
- Alfredo Maulo, 2005. "Bibliografia di Padre Matteo Ricci" (Bibliography of Father Matteo Ricci), online at: <http://www.istitutomatteoricci.com/bibliografia.pdf>.
- Wolfgang Michel, 2005. "Far Eastern Medicine in Seventeenth and Early Eighteenth Century Germany", *Studies in Languages and Cultures* (Kyushu) 20, pp. 67-81.
- David E. Mungello, 2005. "The Return of the Jesuits to China in 1841 and the Chinese Christian Backlash", *Sino-Western Cultural Relations Journal* 27, pp. 9-46.
- António Vasconcelos de Saldanha, 2005. "Priests or *Fidalgos*? The Portuguese Official Discussion on the Nature of Diplomatic Envoys to China in the Eighteenth Century, in Wu Xiaoxin (ed.), *Encounters and Dialogues*, pp. 57-68.
- Leonor Diaz de Seabra, 2005. "Os Compromissos da *Misericórdia* de Goa (1595) e de Macau (1627). Doutrina, Estruturas e Actividades Sociais" (The Statutes of the *Misericórdias* of Goa [1595] and Macao [1627]: Doctrine, Structures and Social Action), *Revista de Cultura. International Edition* 14, pp. 43-58.
- Vincent Shen, 2005. "From Aristotle's *De Anima* to Xia Dachang's *Xingshuo*", *Journal of Chinese Philosophy* 32, 4, pp. 575-596.
- Ivo Carneiro de Sousa, 2005. "A *Misericórdia* de Macau. Caridade, Poder e Mercado Nupcial" (The *Misericórdia* of Macao: Charity, Power and the Marriage Market), *Revista de Cultura. International Edition* 14, pp. 27-41.
- Nicolas Standaert, 2005. "The Construction of a Christian History in China", in Wu Xiaoxin (ed.), *Encounters and Dialogues*, pp. 295-316.
- Giovanni Stary, 2003. "The Kangxi Emperor's Linguistic Corrections to D. Parrenin, Manchu Anatomy", *Altai Hakpo* (Journal of the Altaic Society of Korea) 13, pp. 41-60.
- M. Antoni J. Üçerler, 2004. "The Jesuit Enterprise in Japan, 1573-1580", in Thomas M. McCoog (ed.), *The Mercurian Project: Forming Jesuit Culture, 1573-1580*, Rome: Institutum Historicum Societatis Iesu, pp. 831-875.
- Jean-Paul Wiest, 2005. "A Tale of Two Cities: The Jesuits' Scientific and Educational Work in Beijing and Shanghai", in Wu Xiaoxin (ed.), *Encounters and Dialogues*, pp. 317-332.
- John W. Witek, 2004. "Everard Mercurian and the Entry of the Jesuits into China", in Thomas M. McCoog (ed.), *The Mercurian Project: Forming Jesuit Culture, 1573-1580*, Rome: Institutum Historicum Societatis Iesu, pp. 815-829.
- , 2005. "The Emergence of a Christian Community in Beijing During the Late Ming and Early Qing Period", in Wu Xiaoxin (ed.), *Encounters and Dialogues*, pp. 93-116.

Zhang Wenqin, 2004. "The Life and Works of Wu Yushan", *Revista de Cultura. International Edition* 13, pp. 85-106.

Zhao Minghua and Maragtas S. V. Amante, 2005. "Chinese and Filipino Seafarers: A Race to the Top or to the Bottom?", *Modern Asian Studies* 39, 3, pp. 535-557.

Erik Zürcher, 2005. "Li Jiugong and his *Meditations (Shensi Lu)*", in Wu Xiaoxin (ed.), *Encounters and Dialogues*, pp. 71-92.

Ph.D. Dissertations

Chen Hui-hung, 2004. *Encounters in Peoples, Religions, and Sciences: Jesuit Visual Culture in Seventeenth Century China*, Department of History of Art and Architecture, Brown University.